



Dr. Luis Durnwalder

Il Vice Presidente - Der Vizepräsident - L Vizepräsident

Gentile Consigliera  
Signora Franca Penasa  
Team Autonomie  
Piazza Dante 16  
38122 Trento

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 1671278

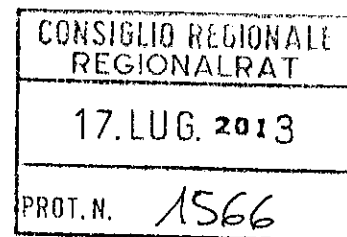
Registro: RATAA



Num. Prot: 0011552/P

del: 16/07/2013

e p. c.:  
Al Presidente della Regione  
Dott. Alberto Pacher  
Via Gazzoletti 2  
38122 Trento



e p.c.:  
Alla Presidente del Consiglio Regionale  
Signora Rosa Zelger Thaler  
Piazza Dante 16  
38122 Trento

Trento, 10 luglio 2013

**Oggetto: Risposta all'interrogazione n. 217/XIV:**

In merito alla Sua interrogazione vorrei specificare che nelle premesse della stessa non pare chiarita la differenza tra l'acquisto di opere definite di interesse regionale ed i contributi concessi dalla Regione per la pubblicazione di monografie, studi e opere aventi interesse per la Regione.

L'opera del dott. Marco Albertazzi "Cesare Battisti, Atti processuali" rientra nella seconda fattispecie. La Giunta regionale, con deliberazione n. 181 di data 26 luglio 2011, ha concesso un finanziamento per la pubblicazione di quest'opera secondo le norme dettate dal regolamento regionale vigente, accettando una spesa ammessa di € 10.668,63 in base ad un preventivo di spesa di € 12.668,63, escludendo però la voce di spesa "spese per analisi e studio del materiale per realizzare l'opera". Tuttavia in occasione della liquidazione del contributo, nel consuntivo finale presentato dal soggetto richiedente, risulta un incomprensibile aumento da € 2.000 a € 10.460 di questa voce di spesa già esclusa nella fase iniziale del procedimento amministrativo, voce che evidentemente non era possibile considerare nella rendicontazione.

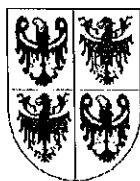


L'amministrazione regionale ha dunque provveduto d'ufficio ad una revisione proporzionale del contributo, liquidando un importo di € 1.737,93. Questa procedura è obbligatoria in base alla normativa regionale (D.P.Reg. n. 5/L del 4 marzo 2005, art. 2): "Qualora le spese sostenute siano inferiori alla spesa ammessa, l'ufficio competente provvede alla proporzionale riduzione del contributo da corrispondere."

Come si evince da questi chiarimenti, la riduzione del contributo in oggetto non è da considerare una questione politica, in quanto nel contesto storico del Trentino la figura di Cesare Battisti riveste sicuramente una grande importanza.

Per quanto attiene al punto 6 dell'interrogazione, l'ufficio competente ha già risposto direttamente al dott. Albertazzi.

Il Vicepresidente  
Dr. Luis Durnwalder



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

Der Vize-Präsident

Trient, 10. Juli 2013  
Prot. 011552/P  
vom 16. Juli 2013  
Prot. Nr. 1566 RegRat  
vom 17. Juli 2013

An die Abg.  
Frau Franca Penasa  
Ratsfraktion Team Autonomie  
Danteplatz 16  
38122 TRIENT

u. z.K.:

An den  
Präsidenten der Region  
Dr. Alberto Pacher  
Via Gazzoletti 2  
38122 TRIENT

Frau  
Rosa Zelger Thaler  
Präsidentin des Regionalrates  
Domplatz 3  
39100 BOZEN

**BETREFF: Antwort auf die Anfrage Nr. 217/XIV**

Mit Bezug auf die oben genannte Anfrage möchte ich darauf hinweisen, dass in den Prämissen Ihrer Anfrage der Unterschied zwischen Ankauf von Werken von regionalem Interesse und Beiträge der Region für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken, die für die Region von besonderem Interesse sind, nicht klar hervorgeht.

Das Werk von Dr. Marco Albertazzi „Cesare Battisti, Atti processuali“ fällt unter die zweite Kategorie. Der Regionalausschuss hat für die Veröffentlichung dieses Werkes mit Beschluss Nr. 181 vom 26. Juli 2011 eine Finanzierung nach den von den geltenden Ordnungsbestimmungen der Region vorgegebenen Bestimmungen gewährt und hat von den veranschlagten 12.668,63 Euro eine Ausgabe von 10.668,63 Euro zugelassen, wobei der Ausgabeposten „Ausgaben für die Analyse und Studie des zur Verwirklichung des Werkes notwendigen Materials“ ausgeschlossen wurde. Bei der Auszahlung des Beitrages erscheint in der Rechnungslegung des Antragstellers eine unverständliche

Erhöhung dieses bereits im Laufe der anfänglichen Phase des Verwaltungsverfahrens ausgeschlossenen Ausgabepostens von 2.000 auf 10.460 Euro, obwohl dieser Posten gar nicht erst in der Rechnungslegung aufscheinen sollte.

Die Regionalverwaltung hat demnach von Amts wegen den Beitrag proportional gekürzt und hat einen Betrag von 1.737,93 Euro ausbezahlt. Dieses Verfahren ist aufgrund der regionalen Bestimmungen vorgeschrieben (D.P.Reg. Nr. 5/L vom 4. März 2005, Art. 2): „Liegt das Ausmaß der bestrittenen Kosten unter der zulässigen Ausgabe, so sorgt das zuständige Amt für die proportionale Kürzung des zu entrichtenden Beitrags“.

Wie aus diesen Klarstellungen hervorgeht, handelt es sich bei der Kürzung des Beitrages keineswegs um eine politische Angelegenheit, da der Figur von Cesare Battisti im historischen Kontext des Trentino sicherlich eine große Bedeutung zukommt.

Was hingegen Punkt 6 der Anfrage anbelangt, so hat das zuständige Amt Herrn Dr. Albertazzi bereits auf dem direkten Wege geantwortet.

gez.: DER VIZEPRÄSIDENT  
Dr. Luis Durnwalder